

# Num

## Chapter 12

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

כִּי	לָקַח	אַשְׁרֵי	תִּכְשִׁית	הָאֲשֵׁר	אֶתְּ	עַל־	בְּמִשְׁהָ	וְאֶתְּ	מִרְיָם	וַתִּבְרָךְ	1
ምክንያቱም	ወሰደ	ያ	-ያ-Cushite	-ያ-ሴት	ስለ-ነገር	-በ	-በ-ሙሴ	-እና-አደን	ሚርያም	-እና-ተናገረ	
	<a href="#">H3947</a>		<a href="#">H3571</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0182</a>		<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H4813</a>	<a href="#">H1696</a>	
									፡:ለባ፡	ታሽት	ሆሽ
									<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3571</a>	<a href="#">H0802</a>

ሙሴም ኢትዮጵያይቱን አግብቶአልና ባገባት በኢትዮጵያይቱ ምክንያት ማርያምና አደን በእርሱ ላይ ተናገሩ።

፡:ሆሽ	ወሰደ	ታሽት	ሆሽ	፡:ለባ፡	ታሽት	ሆሽ	፡:ለባ፡	ታሽት	ሆሽ	፡:ለባ፡	2
አግዚአብሔር	-እና-ሰማ	ተናገረ	§	ደግሞ	አል	አግዚአብሔር	ተናገረ	ሙሴ	በእርግጥ	ብቻ	-እና-አለ
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H7535</a>	<a href="#">H0559</a>

እነርሱም። በውኑ አግዚአብሔር በሙሴ ብቻ ተናገረአልን? በእኛስ ደግሞ የተናገረ አይደለምን? አሉ፤ አግዚአብሔርም ሰማ።

፡:ሆሽ	ታሽት	፡:ለባ፡	ሆሽ	፡:ለባ፡	3						
-ያ-ምድር	ፊት	-በ	ያ	-ያ-ሰው	ሁሉ	እጅግ	መከራ-የ-እኔ	humble	ሙሴ	-እና-ያ-ሰው	
<a href="#">H0127</a>	<a href="#">H6440</a>			<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H6040</a>	<a href="#">H6035</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0376</a>	

ዐ  
§

ሙሴም በምድር ላይ ካሉት ሰዎች ሁሉ ይልቅ እጅግ ትሑት ሰው ነበረ።

ሆሽ	4										
ሆሽ											
<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4813</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6597</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	

አግዚአብሔርም ወዲያው ሙሴንና አደንን ማርያምንም። ሆስታችሁ ወደ መገኛችሁ ድንኳን ውጡ ብሎ ተናገረ፤ ሆስቱም ወጡ።

ሆሽ	ሆሽ	5									
ሆሽ	ሆሽ										
<a href="#">H4813</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H6051</a>	<a href="#">H5982</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3381</a>		

አግዚአብሔርም በደመና ዓምድ ወረደ፤ በድንኳኑም ደጃፍ ቆመ፤ አደንንና ማርያምን ጠራ፤ ሁለቱም ወጡ።

ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	6
ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	ሆሽ	
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0559</a>	

፡:ባ፡  
-ከ-  
፡:ለባ፡  
ተናገረ  
[H1696](#)  
፡:ለባ፡  
-በ-ሐልም  
[H2472](#)

እርሱም። ቃሉን ስሙ፤ በመካከላችሁ ነቢይ ቢኖር፤ እኔ እግዚአብሔር በራእይ እገለጥለታለሁ፤ ወይም በሕልም እናገረዋለሁ።

7	לֹא- አል	כֵּן ስለዚህ	עֲבָדֵי ባሪያ	מִשָּׁה ሙሴ	בְּכֹל- -በ-ሁሉ	בֵּיתִי ቤት	נֶאֱמַן -እና-እመነ	הוּא፡- እሱ
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0539</a>	<a href="#">H1931</a>	

ባሪያዬ ሙሴ ግን እንዲህ አይደለም፤ እርሱ በቤቴ ሁሉ የታመነ ነው።

8	פֶּה አፍ	אֶל- -ወደ	הָאֵף አፍ	אֲדַבְרָה- ተናገረ	בּוֹ- -ከ-	וַיִּמְדַּקְהָ -እና--እና-መልካቸው	וְאֵל -እና-አይ	וַיִּתְּנֵנִי -እና-form-of	וַיְהִי እግዚአብሔር
	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8544</a>	<a href="#">H3068</a>
	יְבִישׁ -እና-ተመለከተ	וַיִּמְדַּעְנִי -እና-ለምን	אֵל አል	וַיְרַאֲתֶם ፈራ	לְדַבְּרָה መናገር	בְּעֵבְרֵי -በ-ባሪያ	בְּמִשָּׁה፡- -በ-ሙሴ		
	<a href="#">H5027</a>	<a href="#">H4069</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4872</a>		

እኔ አፍ ለአፍ በግልጽ እናገረዋለሁ፤ በምሳሌ አይደለም፤ የእግዚአብሔርንም መልክ ያያል፤ በባሪያዬ በሙሴ ላይ ትናገሩ ዘንድ ስለ ምን አልፈራችሁም? አለ።

9	וַיְהִי -እና-ተቀጠ	אֶף ደግሞ	וַיְהִי እግዚአብሔር	קָם -በ-	וַיִּלְלֵךְ፡- -እና-ሄደ
	<a href="#">H2734</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H3212</a>

እግዚአብሔርም ተቈጥቶባቸው ሄደ።

10	וַיִּהְיֶינָה -እና--ያ--ደመና	סָר -እና-አወለቀ	מֵעַל -በ-ላይ	הָאֵהָל -ያ--ድንገት	וַהֲנֶה -እና-እነሆ	מֵרִים ሚርያም	מִצְרַעַת ለምጻም	כַּשְׁלָנָה በረዶ	וַיִּפְּץ -እና-ዘነኑ	אֶת־ አጭን
	<a href="#">H6051</a>	<a href="#">H5493</a>		<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H4813</a>	<a href="#">H6879</a>	<a href="#">H7950</a>	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H0175</a>
	אֶל- -ወደ	מֵרִים ሚርያም	וַהֲנֶה -እና-እነሆ	מִצְרַעַת ለምጻም						
	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4813</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H6879</a>						

ደመናውም ከድንገት ተነሣ፤ እነሆም፤ ማርያም ለምጻም ሆነች፤ እንደ አመዳደም ነጭ ሆነች፤ አጭም ማርያምን ተመለከተ፤ እነሆም፤ ለምጻም ሆና ነበር።

11	וַיִּאָמַר -እና-አለ	אֶת־ አጭን	אֶל- -ወደ	מִשָּׁה ሙሴ	כִּי እባክህ	וַיִּנְיֶנִי ጌታዬ	אֶל- አል	וַיִּנְיֶנִי ጌታዬ	תְּשֹׁת -እና-ይሾመው	עַל־יְנִי -በ-ላይ	תַּאֲחָזַק ጌታዬ	אֶת־ ያ
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0994</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H7896</a>			
	וַיִּאָלְמֵנִי እኛ-ነበሩ-foolish	וַאֲשַׁר -እና-ያ	קִטְטָאָנִי ጌታዬ-ሠራ									
	<a href="#">H2973</a>		<a href="#">H2398</a>									

አጭም ሙሴን። ጌታዬ ሆይ፤ ስንፍና አድርገናልና፤ በድለንማልና እባክህ፤ ጌታዬ አታድርግብን።

12	אֶל- አል	נָא እባክህ	תְּהִי ሆነ	כַּמֶּת ሞተ	אֲשַׁר ያ	בְּצִאֲתֹן ወጣ	מִרְחֶם -ከ-ማሕፀን	אֲמוֹנִי እናቱ	וַיִּאָכַל -እና-በለ	חֲצִי half-of	בְּשָׂרִי፡- ሥጋ
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H0994</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H7358</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H1320</a>

ከእናቱ ሆድ በወጣ ጊዜ ግማሽ ሥጋው ተበልቶ እንደ ሞተ እርስዋ አትሁን።

13	וַיִּצְעַק -እና-ጮኸ	מִשָּׁה ሙሴ	אֶל- -ወደ	וַיְהִי እግዚአብሔር	לְאַמֵּר ሲሉ	אֵל ኤል	נָא እባክህ	נָא እባክህ	הֲלֵךְ፡- ሥ	פ s
	<a href="#">H6817</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H7495</a>		

ሙሴም ወደ እግዚአብሔር እየጮኸ። አቤቴ፤ እባክህ፤ አድናት አለው።

